

« Les écoles, partenaires de l'avenir » est une initiative lancée par le ministre fédéral des Affaires étrangères Frank-Walter Steinmeier. Elle vise à créer un réseau d'un minimum de 1000 écoles partenaires dans le monde entier afin d'éveiller l'intérêt et l'enthousiasme des jeunes pour l'Allemagne moderne et sa société. Des fonds supplémentaires d'un montant de 45 millions d'euros sont destinés en 2008 à cette initiative, qui est coordonnée par le ministère fédéral des Affaires étrangères et mise en œuvre en coopération avec l'Office central pour l'enseignement allemand à l'étranger, le Goethe-Institut, le Service d'échange pédagogique de la Conférence permanente des ministres de l'éducation et des affaires culturelles des Länder en République fédérale d'Allemagne et l'Office allemand d'échanges universitaires.

Le réseau des écoles allemandes à l'étranger et des écoles qui proposent le diplôme de langue allemande sera renforcé et élargi. Il est également prévu de développer la coopération au niveau des écoles afin d'ancrer plus solidement l'allemand langue étrangère dans les systèmes d'éducation nationaux. Nous entendons en outre créer des liens vivants et durables avec l'Allemagne et inviter les écoles, les enseignants et les élèves à un dialogue ouvert et à une coopération les uns avec les autres. L'Initiative apportera donc un soutien à de nombreuses écoles en leur proposant un riche éventail de mesures.

En offrant des formations supplémentaires, l'Initiative contribuera également à la qualification durable à la fois des élèves et des enseignants. Grâce à l'Initiative, les jeunes posséderont des atouts supplémentaires pour effectuer des études en Allemagne et réussir leur carrière professionnelle. Le nombre des bourses accordées pour effectuer un cursus complet d'études en Allemagne sera doublé pour les élèves diplômés des écoles allemandes à l'étranger et des écoles partenaires. Le « Internationales Preisträgerprogramm » (programme international des lauréats) permet à un plus grand nombre d'élèves étrangers de découvrir l'Allemagne par eux-mêmes pendant plusieurs semaines.

Pour en savoir plus:
www.auswaertiges-amt.de/SchulenPartnerDerZukunft



Édité par:

Ministère fédéral des Affaires étrangères
Direction générale de la Culture et de la Communication
Werderscher Markt 1
10117 Berlin
Allemagne

Vous obtiendrez de plus amples informations sur les sites internet suivants:

Ministère fédéral des Affaires étrangères
www.auswaertiges-amt.de/SchulenPartnerDerZukunft

Goethe-Institut (administration centrale)
www.goethe.de

Office allemand d'échanges universitaires – DAAD
www.daad.de

Office central pour l'enseignement allemand à l'étranger – ZfA
www.auslandsschulwesen.de

Service d'échange pédagogique – PAD
www.kmk-pad.org

Initiative « Les écoles, partenaires de l'avenir »



© dpa

« L'éducation ouvre des perspectives – Des horizons nouveaux grâce au multilinguisme. Notre objectif consiste, dans nos écoles partenaires à l'étranger, non seulement à donner accès à notre langue et à notre éducation mais aussi à éveiller l'intérêt et la compréhension pour l'autre. L'ouverture d'esprit face à la diversité des cultures et la tolérance à l'égard de l'individualité de l'autre ne sont pas incompatibles. Pour pouvoir encore mieux le comprendre, nous avons besoin aujourd'hui plus que jamais de lieux de communication, de lieux pour apprendre et créer ensemble. Plus tôt nous réussirons à nous considérer comme une communauté d'apprentissage internationale, mieux nous parviendrons à résoudre les problèmes qui nous concerneront tous à l'avenir. Nos écoles partenaires à l'étranger entendent jouer un rôle de pionnier dans cette voie. »

Le ministre fédéral des Affaires étrangères
Frank-Walter Steinmeier





L'Office central pour l'enseignement allemand à l'étranger – ZfA

L'Office central encourage un réseau de plus de 500 établissements scolaires à l'étranger dans lesquels les élèves peuvent obtenir des diplômes reconnus en Allemagne. Ce réseau qui regroupe les écoles allemandes à l'étranger et les écoles nationales proposant le diplôme de langue allemande sera renforcé et développé ainsi que la coopération de ces écoles avec d'autres écoles participant à l'Initiative. Des coordinateurs scolaires et des conseillers pédagogiques seront engagés à titre supplémentaire pour promouvoir le développement qualitatif des écoles et appuyer la création de nouvelles écoles privées à profil allemand. Ils renforceront la coopération avec les écoles locales enseignant l'allemand langue étrangère et prêteront conseil sur le plan de l'organisation des cours d'allemand. Conjointement avec les enseignants envoyés à titre supplémentaire, ils permettront la création de nouveaux cursus d'études qui déboucheront sur des diplômes allemands correspondant aux normes internationales. Il s'agit notamment de l'option internationale du baccalauréat, section allemand, de l'Abitur international allemand et du diplôme de langue allemande (DSD) de la Conférence permanente des ministres de l'éducation et des affaires culturelles des Länder en République fédérale d'Allemagne.

Pour en savoir plus: www.auslandsschulwesen.de

© Hub/DAAD



Le Goethe-Institut – GI

Le Goethe-Institut aide les écoles qu'il encadre à introduire l'allemand dans leur programme ou à développer l'enseignement de cette matière. Il propose aux enseignants des mesures de perfectionnement aux méthodes pédagogiques ainsi que des cours de langue et fournit aux écoles du matériel moderne et multimédia pour l'enseignement et l'apprentissage de la langue de même que pour les cours de civilisation. Le Goethe-Institut envoie en outre dans le monde entier, dans le cadre de l'Initiative, des experts de l'enseignement chargés d'encadrer les écoles partenaires. Des cours en Allemagne seront proposés aux élèves des écoles participantes dans le but d'améliorer les connaissances linguistiques, de développer la compétence interculturelle et de faire découvrir la culture allemande. Grâce à la plate-forme d'apprentissage sur Internet gérée par le Goethe-Institut, les élèves peuvent nouer des contacts dans le monde entier et communiquer en allemand par le biais de forums d'exercice et de chats avec médiateur; des cours par Internet peuvent être proposés aux enseignants.

Pour en savoir plus: www.goethe.de



L'Office allemand d'échanges universitaires – DAAD

Le programme de bourses du DAAD destiné aux diplômés des écoles allemandes à l'étranger et des écoles partenaires sera considérablement élargi en 2008. Le nombre des bourses accordées pour un cycle d'études complet passera de 60 à 120 et, pour la première fois, elles feront l'objet d'une mise au concours à l'échelle internationale. Le programme BIDS (BetreuungsInitiative Deutsche Auslands- und PartnerSchulen, initiative d'encadrement des écoles allemandes à l'étranger et des écoles partenaires) destiné aux établissements d'enseignement supérieur allemands est également une nouveauté. Ce programme a pour objectif d'améliorer les contacts directs des établissements d'enseignement supérieurs allemands avec les écoles allemandes à l'étranger et les écoles partenaires dans le but d'attirer les diplômés de ces écoles. Un appui sera apporté sous forme de bourses de motivation, d'envoi de personnel chargé d'un encadrement intensif, et de subventions pour les frais de matériel et de mobilité dans le cadre de la coopération avec les différentes écoles à l'étranger et/ou écoles partenaires.

Pour en savoir plus: www.daad.de



Le Service d'échange pédagogique – PAD

Dans le cadre de l'Initiative, le PAD continuera à développer les échanges et les jumelages scolaires. Le « Internationales Preisträgerprogramm » récompense dans plus de 90 pays des élèves étrangers qui ont acquis un excellent niveau d'allemand en leur offrant un séjour de quatre semaines pour aller à la découverte de l'Allemagne. Le PAD propose en outre des stages de trois semaines dans des écoles allemandes ou des cours de perfectionnement de deux semaines portant sur les méthodes pédagogiques et la civilisation. Cette offre s'adresse en premier lieu aux enseignants d'allemand dans les établissements scolaires du ZfA à l'étranger. En nouant des contacts entre eux ainsi qu'avec leurs collègues allemands dans les établissements d'accueil, les participants seront appelés à lancer des projets E-mail ou des jumelages scolaires en vue de consolider ou d'élargir le réseau.

Pour en savoir plus: www.kmk-pad.org

© Lichtenscheidt/DAAD

